



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 16 juli 2021
(OR. en)

9762/21
PV CONS 16
SOC 397
EMPL 293
SAN 398
CONSOM 135

UTKAST TILL PROTOKOLL

EUROPEISKA UNIONENS RÅD

(sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor)

14 och 15 juni 2021

INNEHÅLL

Sida

1.	Godkännande av dagordningen	4
2.	Godkännande av A-punkter	4
	a) Icke lagstiftande verksamhet	
	b) Lagstiftning	

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Lagstiftningsöverläggningar

3.	Direktiv om tillräckliga minimilöner i Europeiska unionen.....	6
4.	Direktiv om bindande åtgärder för insyn i lönesättningen	6
5.	Direktiv om likabehandling (artikel 19)	7

Icke lagstiftande verksamhet

6.	Uppföljning av det sociala toppmötet i Porto – nästa steg i rådet (sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor).....	7
7.	Europeiska planeringsterminen	
	a) Bedömning av genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna för 2020 och relevanta landsspecifika rekommendationer för 2019 – Yttrande från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd	7
	b) Yttrande från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd om kommissionens förslag till en reviderad social resultattavla.....	8
8.	De viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om långvarig vård och omsorg från kommittén för socialt skydd och Europeiska kommissionen	8
9.	De viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om pensionernas tillräcklighet från kommittén för socialt skydd och Europeiska kommissionen	7
10.	Rådets rekommendation om inrättande av en europeisk barngaranti.....	8
11.	Slutsatser om distansarbete.....	9
12.	Slutsatser om de socioekonomiska effekterna av covid-19 på jämställdheten.....	9
13.	Slutsatser om strategin för rättigheter för personer med funktionsnedsättning (2021–2030)	9
14.	Nya utmaningar för den sociala dialogen och kollektivförhandlingar	9

Övriga frågor

15.	a)	Aktuella lagstiftningsförslag	10
	i)	Direktiv om jämnare könsfördelning i bolagsstyrelser	
	ii)	Direktiv om carcinogener eller mutagena ämnen i arbetet (fjärde omgången)	
	iii)	Översyn av förordningarna om samordning av de sociala trygghetssystemen (883/2004 och 987/2009)	
	b)	Det sociala toppmötet i Porto (7–8 maj 2021)	10
	c)	Ordförandeskapets konferenser	10
	d)	Högnivåkonferens om åtgärder mot hemlöshet – en prioritering för vårt sociala Europa. Lansering av den europeiska plattformen (Lissabon, den 21 juni 2021)	10
	e)	Kommittén för övervakning av Luxemburgdeklarationen (Cascais, den 13 juli 2021)	11
	f)	Genomförande av EU:s handlingsplan mot rasism	11
	g)	En europeisk mångfaldsmånad	11
	h)	Genomförande av jämlikhetsstrategin för hbtqi-personer	11
	i)	Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram	11

HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

16.	Förordning om en förstärkt roll för Europeiska läkemedelsmyndigheten vid krisberedskap och krishantering avseende läkemedel och medicintekniska produkter	12
17.	Förordning om ändring av förordning (EG) nr 851/2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar	12
18.	Förordning om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa och om upphävande av beslut nr 1082/2013/EU	12
19.	Slutsatser om tillgång till läkemedel och medicintekniska produkter för ett starkare och mer resilient EU	12
20.	Covid-19: uppdatering om pandemin	13

Övriga frågor

21.	a)	Aktuella lagstiftningsförslag	13
	b)	Globala hälsoinitiativ	13
	c)	Gemensam åtgärd om antimikrobiell resistens och vårdrelaterade infektioner (JAMRAI) och läget när det gäller antimikrobiell resistens	13
	d)	Lägesrapport om genomförandet av förordningarna om medicintekniska produkter	14
	e)	Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram	14

BILAGA - Uttalande till rådets protokoll	15
--	----

MÖTE MÅNDAGEN den 14 juni 2021

1. Godkännande av dagordningen

Rådet godkände dagordningen enligt dok. 9564/21.

2. Godkännande av A-punkter

a) Icke lagstiftande verksamhet

9565/21

Rådet antog A-punkterna i dok. 9565/21, inklusive COR- och REV-dokumenterna som hade lagts fram för antagande. Uttalanden till dessa punkter återfinns i addendumet.

b) Lagstiftning (offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

9566/21

Fiske

1. Förordningen om Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden (EHFVF).



9366/21 + ADD 1–2
6975/21

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering
godkänt av Coreper I den 9 juni 2021

+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (hr)
+ ADD 1
PECHE

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering, varvid Sverige röstade emot och Litauen avstod från att rösta. (Rättslig grund: Artiklarna 42, 43.2, 91.1, 100.2, 173.3, 175, 188, 192.2, 194.2 och 195.2 i EUF-fördraget). Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

Transport

2. Förordning om Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE)



9364/21 + ADD 1–2
6115/21

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering
godkänt av Coreper I den 9 juni 2021

+ REV 1 (et)
+ ADD 1
TRANS

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering. (Rättslig grund: artiklarna 172 och 194 i EUF-fördraget) Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

3. Direktiv om rationaliseringsåtgärder för att påskynda förverkligandet av det transeuropeiska transportnätet (TEN-T)



9365/21
10537/20 + ADD 1
TRANS

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

godkänt av Coreper I den 9 juni 2021

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering. (Rättslig grund: artikel 172 i EUF-fördraget)

Rättsliga och inrikes frågor

4. Förordning om inrättande av Fonden för inre säkerhet



SN 9319/1/21 REV
1
9319/21 ADD 1 +
ADD 1 COR 1
6488/21 + ADD 1
JAI

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

godkänt av Coreper II den 9 juni 2021

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering, varvid Tjeckien och Slovakien röstade emot. (Rättslig grund: artiklarna 82.1, 84 och 87.2 i EUF-fördraget)

Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

5. Förordning om inrättande av Asyl-, migrations- och integrationsfonden (Amif)



SN 9317/1/21 REV
1
9317/21 ADD 1
6486/21
+ REV 1 (ro)
+ ADD 1
JAI

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

godkänt av Coreper II den 9 juni 2021

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering, varvid Ungern röstade emot och Österrike avstod från att rösta. (Rättslig grund: artiklarna 78.2, 79.2 och 79.4 i EUF-fördraget). Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

6. **Förordning om inrättande av instrumentet för gränsförvaltning och visering som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning**  SN 9318/1/21 REV 1
Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering
godkänt av Coreper II den 9 juni 2021
9318/21 ADD 1
6487/21
+ REV 1 (ro)
+ COR 1 (cs)
+ ADD 1
JAI

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen, i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering. (Rättslig grund: artiklarna 77.2 och 79.2 i EUF-fördraget). Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Lagstiftningsöverläggningar

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

3. **Direktiv om tillräckliga minimilöner i Europeiska unionen**  9142/21 + COR 1
Lägesrapport
Riktlinjedebatt
(EN)
9143/21
12477/20

Rådet tog del av lägesrapporten om direktivet om tillräckliga minimilöner i EU enligt dokument 9142/21 + COR 1 och höll en riktlinjedebatt i detta ämne med en not från ordförandeskapet som vägledning (dok. 9143/21). Samtidigt som man betonade vikten av rättvisa minimilöner och behovet av att respektera mångfalden av nationella system, var ministrarna i stort eniga om att förslaget kräver ytterligare arbete, särskilt för att klargöra de underliggande begreppen och terminologin.

4. **Direktiv om bindande åtgärder för insyn i lönesättningen**  SN 9053/2/21 REV 2
Lägesrapport
6750/21
+ COR 1 REV 1

Rådet tog del av lägesrapporten om direktivet om bindande åtgärder för insyn i lönesättningen enligt dok. 9053/2/21 REV 2.

5. Direktiv om likabehandling (artikel 19)

Lägesrapport



9109/21
11531/08

Rådet tog del av lägesrapporten om direktivet om likabehandling enligt dok. 9109/21. Ett antal delegationer och kommissionen välkomnade ordförandeskapets övergripande kompromisspaket och uppmanade till ytterligare diskussion under det slovenska ordförandeskapet. I sitt inlägg bekräftade den slovenska delegationen sitt åtagande för detta arbete.

Icke lagstiftande verksamhet

6. Uppföljning av det sociala toppmötet i Porto – nästa steg i rådet (sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor)

Riktlinjedebatt



9140/21

Rådet höll en riktlinjedebatt om uppföljningen av det sociala toppmötet i Porto med en not från ordförandeskapet i dok. 9140/21 som vägledning. Efter att ha välkomnat det sociala toppmötet i Porto som en viktig händelse för att på nytt lansera ett socialt Europa, särskilt de tre nya överordnade målen på EU-nivå (för sysselsättning, kompetens och fattigdomsminskning) i handlingsplanen för den europeiska pelaren för sociala rättigheter som ska omsättas i nationella mål, enades ministrarna om att nationella mål bör anpassas till nationella omständigheter. Ministrarna uttryckte en önskan om att snabbt återgå till den Europeiska planeringsterminens vanliga fullständiga årscykel.

7. Europeiska planeringsterminen

a) Bedömning av genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna för 2020 och relevanta landsspecifika rekommendationer för 2019 – Yttrande från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd

Godkännande



9147/21

Rådet godkände yttrandet från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd om bedömningen av genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna för 2020 och relevanta landsspecifika rekommendationer för 2019 enligt dok. 9147/21.

- b) **Yttrande från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd om kommissionens förslag till en reviderad social resultattavla**
Godkännande

 9314/21

Rådet godkände yttrandet från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd om kommissionens förslag till reviderad social resultattavla, enligt dok. 9314/21.

8. **De viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om långvarig vård och omsorg från kommittén för socialt skydd och Europeiska kommissionen**
Godkännande

 9144/21
+ ADD 1–2

Rådet godkände de viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om långvarig vård och omsorg enligt dok. 9144/21.

9. **De viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om pensionernas tillräcklighet från kommittén för socialt skydd och Europeiska kommissionen**
Godkännande

 9145/21
+ ADD 1–2

Rådet godkände de viktigaste slutsatserna om 2021 års rapport om pensionernas tillräcklighet enligt dok. 9145/21.

10. **Rådets rekommendation om inrättande av en europeisk barngaranti**
(Kommissionens förslag till rättslig grund: artikel 292 jämförd med artikel 153.2 och artikel 153.1 j)
Antagande

  9106/21 +
9106/1/21 REV 1
(DE)
9149/21 + ADD 1
7411/21 + COR 1

Rådet antog rådets rekommendation om inrättande av en europeisk barngaranti enligt dok. 9106/21. Uttalandet från Polen återges i bilagan till detta protokoll.

11. Slutsatser om distansarbete

 9131/21

Godkännande

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 9131/21.

12. Slutsatser om de socioekonomiska effekterna av covid-19 på jämställdheten

 8878/21 + ADD 2

Godkännande

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 8878/21. Uttalandet från Polen återges i bilagan till detta protokoll.

13. Slutsatser om strategin för rättigheter för personer med funktionsnedsättning (2021–2030)

 9127/21 + ADD 1

Godkännande

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 9127/21. Uttalandet från Polen återges i bilagan till detta protokoll.

14. Nya utmaningar för den sociala dialogen och kollektivförhandlingar

 9141/21 + COR 1

Riktlinjedebatt

Rådet höll en riktlinjedebatt om nya utmaningar för den sociala dialogen och kollektivförhandlingar utifrån en vägledande not som återges i dok. 9141/21 + COR 1.

Ministrarna utbytte god praxis för att utarbeta nationella planer för återhämtning och resiliens, och utbytte god praxis för att involvera arbetsmarknadens parter i processen. Ministrarna betonade rätten till socialt skydd för alla arbetstagare, inbegripet atypiska arbetstagare.

Övriga frågor

15. a) **Aktuella lagstiftningsförslag** 
(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i
fördraget om Europeiska unionen)
- i) **Direktiv om jämnare könsfördelning i
bolagsstyrelser** 16433/12
Lägesrapport från ordförandeskapet
- ii) **Direktiv om carcinogener eller mutagena
ämnen i arbetet (fjärde omgången)** 11188/20
+ ADD 1
Lägesrapport från ordförandeskapet
- iii) **Översyn av förordningarna om samordning av
de sociala trygghetssystemen (883/2004 och
987/2009)** 15642/16
+ ADD 1 REV 1
Lägesrapport från ordförandeskapet
- Rådet noterade informationen från ordförandeskapet och kommissionens inlägg.
- b) **Det sociala toppmötet i Porto (7–8 maj 2021)** 
Information från ordförandeskapet
- Rådet noterade informationen från ordförandeskapet och kommissionens inlägg.
- c) **Ordförandeskapets konferenser** 
Information från ordförandeskapet
- Rådet noterade informationen från ordförandeskapet.
- d) **Högnivåkonferens om åtgärder mot hemlöshet – en
prioritering för vårt sociala Europa. Lansering av den
europeiska plattformen
(Lissabon den 21 juni 2021)** 
Information från ordförandeskapet
- Rådet noterade informationen från ordförandeskapet och kommissionens inlägg.

- e) **Kommittén för övervakning av
Luxemburgdeklarationen
(Cascais den 13 juli 2021)** 
Information från ordförandeskapet

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet och kommissionens inlägg.

- f) **Genomförande av EU:s handlingsplan mot rasism** 
Information från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen.

- g) **En europeisk mångfaldsmånad** 
Information från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen.

- h) **Genomförande av jämlikhetsstrategin för hbtqi-
personer** 
Information från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen.

- i) **Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram** 
Information från den slovenska delegationen

Rådet noterade informationen från den slovenska delegationen.

MÖTE TISDAGEN den 15 juni 2021

HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

Lagstiftningsöverläggningar

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

16. **Förordning om en förstärkt roll för Europeiska läkemedelsmyndigheten vid krisberedskap och krishantering avseende läkemedel och medicintekniska produkter**  9406/21
12971/20
Allmän riktlinje

Rådet enades om den allmänna riktlinje som anges i dok. 9406/21. Rådet enades vidare om att ge ordförandeskapet i uppdrag att bedriva förhandlingar med Europaparlamentet på grundval av den allmänna riktlinjen.

17. **Förordning om ändring av förordning (EG) nr 851/2004 om inrättande av ett europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar**  9620/21
12972/20
Lägesrapport

Rådet noterade lägesrapporten om förslaget till förordning om uppdraget för Europeiska centrumet för förebyggande och kontroll av sjukdomar (ECDC) enligt dok. 9620/21.

18. **Förordning om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa och om upphävande av beslut nr 1082/2013/EU**  9622/21
12973/20 + ADD 1
Lägesrapport

Rådet noterade lägesrapporten om förslaget till förordning om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa enligt dok. 9622/2/21.

Icke lagstiftande verksamhet

19. **Slutsatser om tillgång till läkemedel och medicintekniska produkter för ett starkare och mer resilient EU**  9465/21
Godkännande

Rådet antog slutsatserna enligt dok. 9465/21.

Övriga frågor

21. a) **Aktuella lagstiftningsförslag**
(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

Förordning om utvärdering av medicinsk teknik och om  5844/18 + COR 1
ändring av direktiv 2011/24/EU
Lägesrapport från ordförandeskapet

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet om lägesrapporten om förhandlingarna om förslaget om utvärdering av medicinsk teknik och om inläggen från kommissionen och den slovenska delegationen.

- b) **Globala hälsoinitiativ**  9623/21
Information från ordförandeskapet

Rådet noterade informationen från ordförandeskapet om globala hälsoinitiativ och om inläggen från kommissionen och den tjeckiska delegationen.

- c) **Gemensam åtgärd om antimikrobiell resistens och vårdrelaterade infektioner (JAMRAI) och läget när det gäller antimikrobiell resistens**  9629/21
Information från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen om Europeiska unionens gemensamma åtgärd om antimikrobiell resistens och vårdrelaterade infektioner, samt lägesrapporten om antimikrobiell resistens och inläggen från den franska, maltesiska och nederländska delegationen liksom kommissionens svar.

- d) Lägesrapport om genomförandet av förordningarna om medicintekniska produkter 9631/21
Information från kommissionen

- e) **Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram** 
Information från den slovenska delegationen

Rådet noterade informationen från den slovenska delegationen.

-
-  Första behandlingen
-  Särskilt lagstiftningsförfarande
-  Offentlig debatt på förslag av ordförandeskapet (artikel 8.2 i rådets arbetsordning)
-  Punkt baserad på ett förslag från kommissionen
-

Uttalanden till B-punkter i dok. 9564/21

Till B-punkt 10: **Rådets rekommendation om inrättande av en europeisk barngaranti**
(Kommissionens förslag till rättslig grund: artikel 292 jämförd med artikel 153.2 och artikel 153.1 j)
Antagande

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationellt bindande människorättsinstrument samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Polen kommer därför att tolka formuleringen ’gender’ som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget om Europeiska unionen samt artiklarna 8 och 10 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.”

Till B-punkt 12: **Slutsatser om de socioekonomiska effekterna av covid-19 på jämställdheten**
Godkännande

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationellt bindande människorättsinstrument samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen att tolka ’gender equality’ som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget samt artiklarna 8 och 157.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Följaktligen kommer Polen att tolka eventuella kvarstående formuleringar som innehåller termen ’gender’ som en hänvisning till ’kön’ i enlighet med artiklarna 10, 19.1, 157.2 och 157.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.”

**Till B-punkt 13: Slutsatser om strategin för rättigheter för personer med
funktionsnedsättning (2021–2030)**
Godkännande

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationellt bindande människorättsinstrument samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Följaktligen kommer Polen att tolka ’gender’ som en hänvisning till ’kön’ i enlighet med artiklarna 10, 19.1, 157.2 och 157.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och ’gender equality’ som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen samt artiklarna 8 och 10 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 23 i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna.”

Uttalanden till A-punkter om lagstiftande verksamhet i dok. 9566/21**Förordningen om Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden (EHFVF).****Till A-punkt 1:***Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering***GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN RÅDET OCH KOMMISSIONEN**

”Rådet och kommissionen står fast vid sitt åtagande att försöka undvika avbrott i fiskeverksamheten inom ramen för partnerskapsavtal om hållbart fiske genom att sträva efter att i tid förnya partnerskapsavtal om hållbart fiske och deras genomförandeprotokoll.”

GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN EUROPAPARLAMENTET, RÅDET OCH KOMMISSIONEN

”Europaparlamentet, rådet och Europeiska kommissionen inser behovet av att snarast vidta åtgärder för att skydda och bevara marin biologisk mångfald och marina ekosystem i havet och i kustnära områden. De tre institutionerna är eniga om att det kommer att krävas betydande offentliga och privata investeringar på nationell och europeisk nivå för att hantera förlusten av biologisk mångfald, skydda och återställa ekosystem och/eller bevara dem i gott skick, och att en betydande andel av EHFVF:s utgifter bör investeras i biologisk mångfald. De tre institutionerna är eniga om att Europeiska kommissionen kommer att samarbeta med medlemsstaterna inom ramen för programplaneringen för EHFVF 2021–2027 för att förverkliga den övergripande ambition för utgifterna för biologisk mångfald som anges i skäl 15.”

UTTALANDE FRÅN LITAUEN

”Litauen stöder det allmänna målet med Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden 2021–2027, att bidra till uppnåendet av hållbart fiske och vattenbruk, utvecklingen av lokala kustsamhällen, främjandet av en hållbar blå ekonomi, genomförandet av Europeiska unionens maritimpolitik i riktning mot säkert och hållbart förvaltade hav samt till en internationell världshavsförvaltning.

Litauen betraktar Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden 2021–2027 som det främsta verktyget för ett framgångsrikt genomförande av målen för EU:s gemensamma fiskeripolitik.

I detta avseende beklagar Litauen att vissa bestämmelser i förordningen inte tillräckligt återspeglar den konstant kritiska situationen för fisket och fiskevillkoren i Östersjön och berörda flottors behov.

Den politiska överenskommelse som nåddes mellan medlagstiftarna den 4 december 2020 bemöter inte våra farhågor när det gäller den praktiska tillämpningen av stödåtgärder för flottor med fartyg som är verksamma i Östersjön och ger inte de verktyg som krävs för att anpassa vår flottas fiskekapacitet till fiskemöjligheterna och hålla resten av Östersjöflottan lönsam och aktiv.

Därför kan Litauen inte ställa sig bakom antagandet av rådets ståndpunkt vid första behandlingen om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska havs- och fiskerifonden och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 508/2014 och avstår från att rösta.”

UTTALANDE FRÅN SVERIGE

”Förslaget innebär möjlighet för stöd till ökad fiskekapacitet och en stor ökning av andelen av fondens budget som kan nyttjas till åtgärder som kopplar till fiskekapacitet. Förslaget saknar tillräckliga villkor i syfte att hindra överkapacitet, vilket kan leda till överfiske. Förslaget går därmed i motsatt riktning i förhållande till målsättningarna för EU:s gemensamma fiskeripolitik om en omställning till ett hållbart fiske och EU:s internationella åtaganden inom ramen för Agenda 2030. Sverige röstar därför nej till förslaget.”

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

”Kommissionen har godtagit att investeringar ombord som avser kontroll och tillsyn av fisket är stödberättigande för alla unionens fiskefartyg, oavsett om de är obligatoriska eller inte. Kommissionen anser att dessa investeringar kommer att göra det möjligt för medlemsstaterna att fullt ut utnyttja de finansiella resurser som finns tillgängliga i EHFVF för kontroll och tillsyn, fullgöra sina skyldigheter enligt kontrollförordningen och andra bestämmelser i den gemensamma fiskeripolitiken och avsevärt förbättra efterlevnadskulturen inom fiskerisektorn. Dessutom förväntar sig kommissionen – i samband med den pågående översynen av kontrollförordningen – att Europaparlamentet och rådet kommer att stödja moderniseringen av de befintliga kontrollverktygen och användningen av ny teknik enligt kommissionens förslag. Det handlar till exempel om att införa smarta lösningar för spårning och fångstrapportering för fartyg för småskaligt fiske, installera system för kontinuerlig övervakning av maskinstyrkan, övergå till helt digitaliserade spårbarhetssystem som omfattar alla fiskeriprodukter (färska, frysta och bearbetade) och införa obligatoriska elektroniska fjärrövervakningssystem ombord på fiskefartyg som bygger på riskbedömningar, vilket är det enda effektiva sättet att kontrollera hur landningsskyldigheten samt bifångst och utkast av känsliga arter tillämpas.”

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

”Kommissionen noterar de svårigheter som hittills har förekommit när det gäller att bevilja statligt stöd för förnyelse av flottorna i de yttersta randområdena. För att dessa regioner ska kunna utvecklas på ett hållbart sätt kommer kommissionen att försöka hjälpa medlemsstaterna att förbättra insamlingen av de vetenskapliga uppgifter som krävs för att uppfylla villkoren för stödberättigande i riktlinjerna för statligt stöd. Tanken är att göra det lättare att tillämpa riktlinjerna vid granskning av statligt stöd till fiskeri- och vattenbrukssektorn i de yttersta randområdena.”

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

”Europeiska kommissionen kommer inom ramen för programplaneringen för EHFVF 2021–2027 att aktivt uppmuntra medlemsstaterna att i största möjliga utsträckning använda åtgärder som ingår i deras program, särskilt enligt artikel 25 (skydd av biologisk mångfald och ekosystem), för att förverkliga den övergripande ambitionen att tillhandahålla årliga utgifter inom ramen för den fleråriga budgetramen för att hantera förlusten av biologisk mångfald, skydda och återställa ekosystem och bevara ekosystem i gott skick enligt följande: 2024 anslås 7,5 % av de årliga utgifterna inom den fleråriga budgetramen till målen för biologisk mångfald och 2026 och 2027 anslås 10 % av de årliga utgifterna inom den fleråriga budgetramen till målen för biologisk mångfald. Kommissionen kommer regelbundet att övervaka nivån på dessa utgifter baserat på de totala stödberättigande utgifter som stödmottagarna deklarerat till förvaltningsmyndigheten och på de uppgifter som medlemsstaten lämnat. Om det vid övervakningen framgår att det gjorts otillräckliga framsteg när det gäller att förverkliga den övergripande ambitionen kommer kommissionen att aktivt arbeta med medlemsstaterna vid det årliga översynsmötet för att anta korrigering åtgärder, inbegripet en programändring.”

Förordningen om Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE)

Till A-punkt 2:

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH EUROPEISKA KOMMISSIONEN

om genomförandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa 2021–2027

”I enlighet med Europeiska rådets slutsatser av den 21 juli 2020 erinrar rådet och kommissionen om att 1 384 000 000 EUR (i 2018 års priser) från det belopp som anges i artikel 4.2 a i i FSE-förordningen, vid genomförandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa 2021–2027 kommer att användas för att fullborda felande viktiga gränsöverskridande järnvägslikar mellan medlemsstater som är berättigade till stöd från Sammanhållningsfonden.”

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationella människorättsfördrag samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen att tolka formuleringar som innehåller begreppet ’kön’ i enlighet med artiklarna 10, 19.1, 157.2 och 157.4 i EUF-fördraget.”

Förordning om inrättande av Fonden för inre säkerhet

Till A-punkt 4:

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

UTTALANDE FRÅN TJECKIEN OCH SLOVAKIEN

”Tjeckien och Slovakien beklagar resultatet av förhandlingarna med Europaparlamentet om den föreslagna texten till förordningen om inrättande av Fonden för inre säkerhet. Med tanke på rådets ståndpunkt, dvs. en gräns på 50 % och uteslutning av IKT-utrustning, anser vi att det nuvarande kompromissförslaget till artikel 13.7 om taket för förvärv av utrustning är oacceptabelt. I stället för den föreslagna gränsen på 35 % utan uteslutning av IKT-utrustning kan Tjeckien och Slovakien godta antingen en höjning av gränsen till 50 % eller att man behåller procentsatsen på 35 % samtidigt som IKT-utrustningen undantas från detta tak.

Förvärv av väldigt specialiserad utrustning är avgörande för de brottsbekämpande myndigheternas arbete och därmed även för säkerställandet av unionens säkerhet. Tjeckien och Slovakien ser ingen anledning att begränsa förvärv av utrustning som skulle bidra till uppnåendet av fondens mål, dvs. framför allt att bekämpa grov och organiserad brottslighet samt förbättra kommunikationen mellan medlemsstaterna. Eftersom förvärv av standardutrustning är förbjudet enligt skäl 20 vore den förvärvade utrustningen väldigt specialiserad och skulle förbättra medlemsstaternas kapacitet på de berörda områdena och så uppnå fondens mål.

Mot bakgrund av ovanstående röstar Tjeckien och Slovakien emot antagandet av förslaget till förordning om inrättande av Fonden för inre säkerhet.”

UTTALANDE FRÅN GREKLAND

”Grekland uttrycker sin oro över Europeiska kommissionens faktiska beräkningar av de nationella anslagen. Dessa beräkningar för perioden 2021–2027 tycks resultera i disponibla medel som på intet sätt är tillräckliga för att täcka de faktiska behoven. Det finns därför en överhängande risk för helt oönskade nedskärningar eller *till och med avbrytanden* av program för mottagande, integration och skydd som riktar sig till asylsökande och personer som beviljats internationellt skydd. Grekland ser fram emot ett konstruktivt samarbete med Europeiska kommissionen för att minska denna risk och undvika att programmen äventyras på grund av brist på nödvändiga medel.”

UTTALANDE FRÅN MALTA

”Vi välkomnar ansträngningarna för att nå en preliminär överenskommelse med Europaparlamentet om förordningen om inrättande av Asyl- och migrationsfonden (Amif), förordningen om inrättande av Fonden för inre säkerhet och förordningen om inrättande, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning, av instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, i enlighet med vad som anges i ST 6486/21, ST 6487/21 respektive ST 6488/21. Med hänsyn till behovet av att inrätta de respektive fonderna för 2021–2027 så snart som möjligt kan Malta godta de preliminära överenskommelser som nåtts.

Malta erinrar dock om de farhågor som uttryckts när det gäller villkoret på 10 % som inkluderas horisontellt i halvtidsöversynen för alla tre fonderna. Malta anser fortfarande att en sådan villkorlighet skapar svårigheter när det gäller genomförandet och kan leda till onödiga förluster av medel.”

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Polen stöder tanken om att diskussionen om förordningarna om Fonden för inre säkerhet, Instrumentet för gränsförvaltning och visering och Asyl- och migrationsfonden bör påskyndas för att säkerställa kontinuiteten i finansieringen på dessa områden, och vi går därför med på att godta kompromissversionerna. Samtidigt vidhåller vi våra betänkligheter kring artikel 13.7:

Begränsningen av hur mycket av tilldelningen till en medlemsstats program som kan användas för förvärv av utrustning, transportmedel, osv.

Bestämmelserna när det gäller artikel 13.7 har redan från början varit en av de viktigaste frågorna för Polen. Vi stödde helhjärtat den kompromissversion av rådets förslag (7.6.2019) där gränsen för tilldelning för förvärv av utrustning, transportmedel, osv höjdes till 50 %. I en anda av kompromissvilja godtog vi även att denna nivå sänktes till 35 %, men med undantag för IKT-utrustning.

Sådana bestämmelser skulle öka medlemsstaternas utrustnings- och infrastrukturkapacitet, vilket definitivt bör förbättra deras inre säkerhet. Detta är särskilt viktigt för de medlemsstater som fortfarande förbättrar sin utrustning, infrastruktur och operativa kapacitet hos nationella myndigheter och institutioner som ansvarar för att upprätthålla den inre säkerheten, även i samarbete med andra medlemsstater.

De EU-finansierade projekten bör ha långvariga effekter, vilket kommer att innebära en förbättring av en medlemsstats säkerhet även efter det att ett visst projekt har slutförts. Som framgår av tidigare erfarenheter avser Fonden för inre säkerhets åtaganden främst förvärv av utrustning och infrastruktur (inklusive it-infrastruktur), eftersom sådan verksamhet säkerställer en permanent höjning av säkerhetsnivån.

Införandet av en begränsning när det gäller sådan verksamhet skulle göra det omöjligt för fonden att tillgodose de viktigaste behoven för tjänster på detta område. ’Mjuk’ verksamhet, möten och informationsutbyte är viktigt, men utan lämpliga faciliteter och modern teknik kan det visa sig att detta inte är tillräckligt effektivt. Särskilt under den rådande covid-19-pandemin är det svårt och ibland omöjligt att genomföra sådan verksamhet. Framgångsrika åtgärder på området för EU:s säkerhet kräver att medlemsstaterna bidrar med betydande resurser och stor kapacitet.

Det befintliga förslaget om Fonden för inre säkerhet innehåller inte undantaget för IKT från denna gräns, vilket redan var överenskommet i rådets ståndpunkt. Det kan leda till att en betydande del av den fond som är avsedd för förvärv av utrustning går till IKT-utrustning, som kan vara mycket dyr, och till att förvärv av annan utrustning då inte blir möjlig. Det bör understrykas att förvärv av IKT-utrustning är helt i linje med fondens mål och inte bör begränsas på något sätt. Dessutom medför den nya bestämmelsen en stor administrativ börda.

Detta är en viktig fråga för Polen, och det befintliga förslaget om Fonden för inre säkerhet kan orsaka problem vid genomförandet av fonden i framtiden.”

Förordning om inrättande av Asyl-, migrations- och integrationsfonden (Amif)

Till A-punkt 5:

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

UTTALANDE FRÅN ÖSTERRIKE

”Österrike avstår från att rösta och erinrar om uttalandet från Österrike till protokollet från mötet i Coreper II den 24 juli 2020 samt uttalandet från Österrike till protokollet från mötet i Coreper II den 30 september 2020 och till rådets protokoll av den 12 oktober 2020 om förordningen om inrättande av Asyl- och migrationsfonden (Amif).”

UTTALANDE FRÅN GREKLAND

”Grekland uttrycker sin oro över Europeiska kommissionens faktiska beräkningar av de nationella anslagen. Dessa beräkningar för perioden 2021–2027 tycks resultera i disponibla medel som på intet sätt är tillräckliga för att täcka de faktiska behoven. Det finns därför en överhängande risk för helt oönskade nedskärningar eller *till och med avbrytanden* av program för mottagande, integration och skydd som riktar sig till asylsökande och personer som beviljats internationellt skydd. Grekland ser fram emot ett konstruktivt samarbete med Europeiska kommissionen för att minska denna risk och undvika att programmen äventyras på grund av brist på nödvändiga medel.”

UTTALANDE FRÅN UNGERN

”Vi anser att migration kommer att förbli en av Europeiska unionens största utmaningar framöver och att lämpliga finansieringsinstrument måste tillhandahållas för att hantera denna utmaning på ett övergripande sätt. Som en följd av detta prioriterar Ungern finansiering av åtgärder och stödområden som rör verksamhetens ändamålsenlighet på området återvändande och förebyggande av sekundära förflyttningar, samt sådana som tillhandahåller EU-finansiering för alla projekt som ska genomföras i den yttre dimensionen.

Vi vill också påpeka att Ungern hyser allvarliga farhågor om förslagets innehåll, eftersom det omfattar en oproportionerligt stor mängd resurser för genomförandet av solidaritetsmekanismen, som inbegriper omplacering av asylsökande mellan medlemsstaterna. Det äventyrar därför fondens ytterligare mål och uppmuntrar därigenom till fortsatt systematiskt missbruk av EU:s asylsystem.

Slutligen förutsätter man i förslaget, genom bestämmelserna om laglig migration, att det finns ett behov av ytterligare migrationskanaler. Å ena sidan är detta inte en verklig bedömning, å andra sidan är det upp till medlemsstaterna att besluta om hur deras arbetsmarknadsbehov ska tillgodoses, med beaktande av den sociala och ekonomiska situationen och konstitutionella aspekter. Vi anser att det är mycket problematiskt med en strategi där laglig migration presenteras som ett verktyg som skulle vara ett samförståndsbaseerat svar på de ekonomiska och demografiska utmaningar som medlemsstaterna för närvarande står inför. Särskilt mot bakgrund av epidemin fokuserar Ungern på att bevara befintliga arbetstillfällen och på den gröna och digitala omställningen samt på familjepolitik, snarare än på att uppmuntra till migration, vilket i sig inte löser problemen och till och med skapar nya utmaningar. Ungern kan därför inte godta Asyl- och migrationsfonden i dess nuvarande form, eftersom Ungern anser att fonden lägger en oproportionerligt stor vikt vid att uppmuntra till laglig migration och finansiera integration och kommer att främja en ökning av den olagliga migrationen genom att överfinansiera omplaceringen av asylsökande mellan medlemsstaterna.

Vidare anser Ungern att det är orimligt att medlemsstaterna för halvtidsöversynen senast den 30 juni 2024 bör stå för minst 10 % av fondens anslag. Enligt vår uppfattning kommer denna bestämmelse att försvåra genomförandet av medlemsstaternas nationella program, vilket strider mot de mål som eftersträvas med de tre fonderna. I en anda av kompromissvilja är Ungern dock villigt att godta detta strikta kriterium.”

UTTALANDE FRÅN MALTA

”Vi välkomnar ansträngningarna för att nå en preliminär överenskommelse med Europaparlamentet om förordningen om inrättande av Asyl- och migrationsfonden (Amif), förordningen om inrättande av Fonden för inre säkerhet och förordningen om inrättande, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning, av instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, i enlighet med vad som anges i ST 6486/21, ST 6487/21 respektive ST 6488/21. Med hänsyn till behovet av att inrätta de respektive fonderna för 2021–2027 så snart som möjligt kan Malta godta de preliminära överenskommelser som nåtts.

Malta erinrar dock om de farhågor som uttryckts när det gäller villkoret på 10 % som inkluderas horisontellt i halvtidsöversynen för alla tre fonderna. Malta anser fortfarande att en sådan villkorlighet skapar svårigheter när det gäller genomförandet och kan leda till onödiga förluster av medel.”

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationellt bindande människorättsinstrument samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen när det gäller formuleringar som innehåller termen ’kön’ att tolka detta som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artiklarna 8 och 10 i EUF-fördraget.”

Förordning om inrättande av instrumentet för gränsförvaltning och visering som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

Till A-punkt 6:

UTTALANDE FRÅN GREKLAND

”Grekland uttrycker sin oro över kommissionens faktiska beräkningar av de nationella anslagen. Dessa beräkningar för perioden 2021–2027 tycks resultera i disponibla medel som på intet sätt är tillräckliga för att täcka de faktiska behoven. Det föreligger därmed en överhängande risk för helt oönskade nedskärningar eller *till och med avbrytanden* av program för mottagande, integration och skydd som riktar sig till asylsökande och personer som beviljats internationellt skydd. Grekland ser fram emot ett konstruktivt samarbete med Europeiska kommissionen för att minska denna risk och undvika att programmen äventyras på grund av brist på nödvändiga medel.”

UTTALANDE FRÅN MALTA

”Vi välkomnar ansträngningarna för att nå en preliminär överenskommelse med Europaparlamentet om förordningen om inrättande av Asyl- och migrationsfonden, förordningen om inrättande av Fonden för inre säkerhet och förordningen om inrättande, som en del av Fonden för integrerad gränsförvaltning, av instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik, som återges i ST 6486/21, ST 6487/21 respektive ST 6488/21. Med tanke på behovet av att inrätta respektive fonder för perioden 2021–2027 så snart som möjligt kan Malta godta de preliminära överenskommelser som nåtts.

Malta erinrar dock om de farhågor som uttryckts när det gäller villkoret på 10 % som ingår i halvtidsöversynen för alla tre fonderna. Malta anser fortfarande att en sådan villkorlighet skapar svårigheter när det gäller genomförandet och kan leda till onödiga förluster av medel.”

UTTALANDE FRÅN SLOVENIEN

”Republiken Slovenien stöder antagandet av den fleråriga budgetramen så snart som möjligt och sätter stort värde på tidigare ordförandeskaps ansträngningar och effektivitet när det gäller hanteringen av dessa tre mycket svåra ärenden (fonder).

Republiken Slovenien välkomnar att vissa av de föreslagna delarna har tagits med i det befintliga kompromissförslaget. Texten tar dock fortfarande inte på ett lämpligt sätt i beaktande situationen vid de av Schengenrådets yttre gränser som inte utgör yttre EU-gränser, vilket är en fråga som vi ständigt tog upp under förhandlingarna.

Förhandlingarna blottlade alla de svårigheter och oönskade konsekvenser som Slovenien kan ställas inför, eftersom denna gräns särskilda status aldrig har fastställts på ett tydligt eller lämpligt sätt i olika rättsliga instrument.

Under de senaste åren har EU-lagstiftningen infört många ytterligare skyldigheter som ska genomföras vid de yttre gränserna och som i de flesta fall inbegriper Schengenområdets yttre gränser. Det började med införandet av obligatoriska systematiska kontroller av alla resenärer och resehandlingar och har fortsatt med in- och utresesystemet, Eurosur, Fonden för integrerad gränsförvaltning och screeningförordningen.

Republiken Slovenien är medveten om sina skyldigheter och avser att uppfylla dem fullt ut. Trots detta är det inte rimligt att förvänta sig att alla kostnader för uppgraderingar av infrastruktur helt och hållet kommer att bäras av Republiken Sloveniens nationella budget.

Vi anser att det är oacceptabelt att vi hela tiden har missgynnats jämfört med länderna vid den 'permanenta' Schengengränsen, och vi vill därför hitta en lämplig lösning.

Vi har ställts inför samma problem i den befintliga fleråriga budgetramen (2014–2020), som innehåller samma begränsningar, vilka har visat sig vara mycket problematiska i praktiken.

Med detta uttalande vill vi därför särskilt betona hur viktigt det är att ägna vederbörlig uppmärksamhet åt den särskilda situationen vid de av Schengenområdets yttre gränser som inte utgör yttre EU-gränser.

Artikel 5/4a tar inte på ett lämpligt sätt i beaktande särdragen hos de inre gränser vid vilka kontrollerna ännu inte har avskaffats. Skäl 24 är föga användbart i sin nuvarande lydelse, eftersom det fortfarande inte motiverar investeringar i konstruktion av ny/ytterligare infrastruktur vid gränsen till Republiken Kroatien.

I praktiken innebär detta för Republiken Sloveniens del att vi inte kan finansiera t.ex. utbyggnad av gränsövergångsställen eller konstruktion av ny infrastruktur med EU-medel, utan att vi endast kan uppgradera (ersätta eller underhålla) den befintliga infrastrukturen.

Republiken Slovenien anser att alla de problem och oönskade konsekvenser som vi kan komma att ställas inför på grund av den särskilda situationen vid de av våra yttre Schengengränser som inte utgör yttre EU-gränser skulle kunna undvikas om byggnader, system och verksamheter togs med i skäl 24 utöver infrastruktur.”